

CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
eBook

T01n0003

毘婆尸佛經

宋 法天譯

目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
 - 001
 - 002
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023. Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 3 [No. 1(1), Nos. 2, 4]

毘婆尸佛經卷上

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿傳教大師臣法天奉 詔譯

爾時，佛告諸苾芻：「於過去劫有大國王，名滿度摩，有一太子名毘婆尸，久處深宮思欲出遊，告御車人瑜譏言：『與我如法安置車馬，今欲出外遊觀園林。』瑜譏聞已即往廐中，安置車馬控太子前。乘之出外，見一病人。太子曰：『云何此人顏貌羸瘦，氣力劣弱？』瑜譏答言：『此是病人。』太子曰：『云何名病？』瑜譏答言：『四大假合虛幻不實，稍乖保調即生苦惱，此名為病。』太子曰：『我能免不？』瑜譏答言：『俱同幻體四大無別，如失保調亦不能免。』太子聞之情思不悅，即迴車馬却至王宮，端坐思惟病苦之法，真實不虛，心無安隱。」

爾時，世尊而說頌曰：

「毘婆尸太子， 遊觀於園林，
忽見病患者， 形色而憔悴，
即問御車人， 太子亦難免，
端坐自思惟， 病苦而無謬。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「時，滿度摩王即問瑜譏：『云何太子出迴不悅？』瑜譏答言：『太子出外遊觀園林，見一病人形色瘦惡，心神不安。太子不識，問言：「何人？」瑜譏答言：「此是病人。」又復問言：「我能免不？」瑜譏答言：「俱同幻體四大無別，如失保調亦不能免。」太子聞已即迴車歸宮，思惟病法，是故不樂。』時，滿度摩王聞是事已，憶念往日相師之言：『若得在家即紹灌頂輪王之位，若或出家信樂修行而成佛果。』如是念已，即於宮內施設種種上妙五欲，娛樂太子，令彼愛著斷出家意。」

爾時，世尊而說頌曰：

「滿度摩父王， 知子遊觀迴，
身心而不樂， 恐彼求出家，
即以上妙樂， 色聲香味觸，
悅於太子情， 令後紹王位。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「時，毘婆尸太子告瑜譏言：『與我如法安置車馬，今出城外遊觀園林。』瑜譏聞已即往廐中，

安置車馬控太子前。乘之出城，見一老人，鬚髮皓白，身心昧劣，執杖前行，呻吟無力。太子曰：『此是何人？』瑜譏答言：『此是老人。』太子曰：『云何名老？』瑜譏答言：『五蘊幻身四相遷變，始自嬰兒童子，不覺長盛老年，眼暗耳聾身心衰朽，名之為老。』太子曰：『吾免此不？』瑜譏答言：『貴賤雖異幻體無別，日往月來亦須衰老。』太子聞之不樂而歸，入定思惟老苦之法，無能免者。」

爾時，世尊而說頌曰：

「毘婆尸太子， 忽見一老人，
鬚髮皆皓然， 執杖乏氣力，
入定審思惟， 一切有為法，
剎那而不住， 無有免斯者。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「滿度摩王見太子不樂，問瑜譏言：『我子云何情不樂耶？』瑜譏答言：『太子出外見一老人，太子曰：「此是何人？」瑜譏答言：「此是老人。」太子又問：「云何名老？」瑜譏答言：「五蘊幻身四相遷變，始自嬰兒童子，不覺長盛老年，眼暗耳聾身心衰朽，名之為老。」太子曰：「我還免不？」瑜譏答言：「貴賤雖異幻體無別，日往月來亦須衰老。」太子聞已不樂而歸，入定思惟實無免者，所以不悅。』王聞是事，憶念往昔相師之言：『若得在家必作輪王。若也出家必成佛果。』爾時，滿度摩王如是念已，復以五欲妙樂娛悅太子，令彼愛著斷出家意。」

爾時，世尊而說頌曰：

「滿度摩父王， 見子心不悅，
憶昔相師言， 恐彼求出家，
即以妙五欲， 種種悅其心，
如彼天帝釋， 受樂歡喜園。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「時，毘婆尸太子告瑜譏言：『與我如法安置車馬，今欲出外遊觀園林。』瑜譏聞已即往廐中，安置車馬控太子前。乘之出外，見有多人圍繞車輿舉聲大哭。太子曰：『此是何人？』瑜譏答言：『此是死相。』太子曰：『云何名死？』瑜譏答言：『人生浮世壽有短長，一旦乖離氣絕神逝，永別恩愛長處荒郊，眷屬悲啼，此名為死。』太子曰：『我能免不？』瑜譏答言：『三界無安未逃生死，太子之身亦不可免。』太子聞

已，身心不悅迴車歸宮，入定思惟無常之法不可愛樂，我今云何得免斯苦？」

爾時，世尊而說頌曰：

「毘婆尸太子， 見彼命終人，
即問御車者， 無能免斯苦，
獨坐自思惟， 真實而不謬，
我身復云何， 得免無常患？」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「滿度摩王問瑜識言：『太子云何而不樂耶？』瑜識答言：『太子出城見一死人。問言：『此是何人？』瑜識答言：『此是死相。』太子曰：『云何名死？』瑜識答言：『人生浮世壽有短長，一旦乖離氣絕神逝，永別恩愛長處荒郊，眷屬悲啼，名之為死。』太子曰：『我能免不？』瑜識答言：『三界無安未逃生死，不可免也。』太子聞已迴車歸宮，入定思惟實無免者，是以不樂。』王聞是事，憶念昔日相師之言：『若得在家必作輪王，若是出家必成佛果。』復以五欲之樂娛悅太子，令彼樂著捨出家意。」

爾時，世尊而說偈言：

「滿度摩國王， 毘婆尸太子，
見彼命終人， 嗟嗟而不悅，
王以上妙樂， 色聲香等境，
娛悅令愛著， 捨離出家意。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「時，毘婆尸太子告瑜識言：『與我如法安置車馬，今欲出外遊觀園林。』瑜識聞已即往廐中，安置車馬控太子前。乘之出外，見一苾芻剃除鬚髮，身被袈裟。太子曰：『此是何人？』瑜識答言：『此是出家人。』太子曰：『云何名出家人？』瑜識答言：『悟老病死，入解脫門，行忍辱慈悲，求涅槃安樂，永別親愛，願作沙門，名出家人。』太子聞已歡喜至前：『善哉善哉！行慈悲忍辱平等善法，能背塵勞趣求安樂，我亦願為。』言已歸宮，即發信心，行出家法，作沙門相。」

爾時，世尊而說頌曰：

「太子出王城， 遊觀諸園苑，
忽見老病人， 及彼無常者，
念念不久停， 恆受種種苦；

復覩出家人， 剃除於鬚髮，
服壞色袈裟， 進止身儀雅，
常行平等慈， 忍辱諸善法。
是故求出家， 棄捨五欲樂，
父母并眷屬， 國城諸珍寶，
即作沙門相， 忍辱自調伏，
息除貪愛心， 勤求解脫樂。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「滿度摩城八萬人眾，見毘婆尸捨父王位，出家剃髮為沙門相，而各思惟：『太子上族棄捨五欲而修梵行，我等今者宜亦出家。』彼八萬人如是思已，即時出家為沙門身。」

爾時，世尊而說頌曰：

「大智最上人， 其數有八萬，
隨順毘婆尸， 出家修梵行。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「時，毘婆尸菩薩既出家已，與彼八萬人，離自國城遊行諸處，至一聚落結夏安居。過是夏已而自思惟：『我今云何如迷醉人遊行諸處？』作是念已，心得清淨至本住舍，於夜分中復自思惟：『我今何用世間富貴？眾生愛著輪迴生死，苦蘊相續無有窮盡。』又復思惟：『此老死苦因，何緣所生而得老死？』入三摩地諦觀此法，從生支有。又復思惟：『此生苦因何緣所生？』入三摩地諦觀此法，從有支有。又復思惟：『此有苦因何緣所生？』入三摩地諦觀此法，從取支有。又復思惟：『此取苦因何緣所生？』入三摩地諦觀此法，從愛支有。又復思惟：『此愛苦因何緣所生？』入三摩地諦觀此法，從受支有。又復思惟：『此受苦因何緣所生？』入三摩地諦觀此法，從觸支有。又復思惟：『此觸苦因何緣所生？』入三摩地諦觀此法，從六入支有。又復思惟：『此六入苦因何緣所生？』入三摩地諦觀此法，從名色支有。又復思惟：『此名色苦因何緣所生？』入三摩地諦觀此法，從識支有。又復思惟：『此識苦因何緣所生？』入三摩地諦觀此法，從行支有。又復思惟：『此行苦因何緣所生？』入三摩地諦觀此法，從無明支有。如是無明緣行，行緣識，識緣名色，名色緣六入，六入緣觸，觸緣受，受緣愛，愛緣取，取緣有，有緣生，生緣老死憂悲苦惱，如是集成一大苦蘊。

「爾時毘婆尸菩薩又復思惟：『此老死苦因云何得滅？』入三摩地諦觀此法，生滅則老死滅。又復思惟：『此生苦因云何得滅？』入

三摩地諦觀此法，有滅則生滅。又復思惟：『此有苦因云何得滅？』入三摩地諦觀此法，取滅則有滅。又復思惟：『此取苦因云何得滅？』入三摩地諦觀此法，愛滅則取滅。又復思惟：『此愛苦因云何得滅？』入三摩地諦觀此法，受滅則愛滅。又復思惟：『此受苦因云何得滅？』入三摩地諦觀此法，觸滅則受滅。又復思惟：『此觸苦因云何得滅？』入三摩地諦觀此法，六入滅則觸滅。又復思惟：『六入苦因云何得滅？』入三摩地諦觀此法，名色滅則六入滅。又復思惟：『名色苦因云何得滅？』入三摩地諦觀此法，識滅則名色滅。又復思惟：『此識苦因云何得滅？』入三摩地諦觀此法，行滅則識滅。又復思惟：『此行苦因云何得滅？』入三摩地諦觀此法，無明滅則行滅。如是無明滅則行滅，行滅則識滅，識滅則名色滅，名色滅則六入滅，六入滅則觸滅，觸滅則受滅，受滅則愛滅，愛滅則取滅，取滅則有滅，有滅則生滅，生滅則老死憂悲苦惱滅，如是一苦蘊而自不生。」

爾時，世尊而說頌曰：

「毘婆尸菩薩， 思惟老死苦，
以智推彼因， 何緣何法生？
入定審諦觀， 知從生支起，
乃至行苦因， 知從無明有。
復觀從何滅？ 無明滅行滅，
乃至老死盡， 苦蘊悉皆無。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「時，毘婆尸菩薩復觀色受想行識，生滅不住，如幻如化無有真實，智觀現前，業習煩惱一切不生，得大解脫，成正等覺。」

爾時，世尊而說頌曰：

「毘婆尸菩薩， 復觀蘊等法，
入彼三摩地， 智觀現前時，
惑苦業習氣， 一切皆不生，
如飄兜羅綿， 剎那不可住。
成就佛菩提， 涅槃吉祥果，
如月大圓明， 光徧十方界。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「時，毘婆尸先在因位，一疑自身猶如迷醉，二疑貪等煩惱展轉增多，如是思惟緣生之法，得大解脫。」

爾時，世尊而說頌曰：

「彼佛如來身， 難成能得成，
觀察緣生法， 復斷貪瞋癡，
究竟於彼岸， 成就大解脫，
如日在山頂， 徧照於一切。」

毘婆尸佛經卷上

毘婆尸佛經卷下

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿傳教大師臣法天奉 詔譯

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「時，毘婆尸佛既成道已，即作是念：『我於何處先應說法利益有情？』諦觀思惟，滿度摩王所都大城，人民熾盛機緣純熟。作是念已，即從座起整衣服手執應器次第行乞，往滿度摩城，詣安樂鹿野園中，暫住止息自在無畏。」
爾時，世尊而說頌曰：

「二足正徧知， 自在行持鉢，
安住鹿野園， 無畏如師子。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「時，毘婆尸佛告守門人曰：『與我往欠拏太子及近臣帝穌嚕處，吾今現在安樂鹿野園中，我欲相見。』時守門者聞是語已，即詣欠拏太子及近臣帝穌嚕處，具陳上事：『毘婆尸佛成正覺道，往滿度摩城安樂鹿野園中，我欲相見。』欠拏太子聞是語已，與帝穌嚕即乘車騎，出滿度摩城，往安樂鹿野園中，詣毘婆尸佛前，頭面禮足，瞻仰尊顏目不暫捨。
「爾時毘婆尸佛欲令欠拏歡喜信受開示妙法。佛言：『如過去諸佛所說，若布施持戒，精進修行，能離欲色煩惱過失得生淨天。』時，欠拏太子帝穌嚕聞是語已，心得清淨，如毘婆尸正等覺心，生正解心、不疑心、善心、軟心、廣心、無礙心、無邊心、清淨心，復為宣說苦集滅道，四諦法行種種開示。時欠拏太子、帝穌嚕通達四諦，見法知法，得法堅牢法、依法、住法、不動法、不捨法、不空法，譬如白氈無諸塵垢，悟法之心亦復如是。
「爾時，欠拏太子、帝穌嚕白毘婆尸佛言：『如來、應、正等覺，我願出家受善逝戒。』佛言：『善哉！今正是時。』即與剃髮受具足戒。如是彼佛為彼二人現三種神通，令發精進趣向佛慧：一現變化神通，二現說法神通。三現調伏神通。如是現已，欠拏太子、帝穌嚕勇猛精進，經須臾間真智相應，斷盡諸漏成阿羅漢。」
爾時，世尊而說頌曰：

「毘婆尸世尊， 說法鹿野園，
欠拏、帝穌嚕， 俱來至佛所，
即以頭面禮， 瞻仰而一心。
開示施戒門， 苦集滅道法，
聞已深信受， 了達無生滅，

俱求於出家， 即受善逝戒。
復覩神通力， 速發精進心，
須臾諸漏盡， 成就阿羅漢。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「汝今諦聽！滿度摩城人民熾盛，宿植善本有八萬人，聞欠拏太子、帝穌嚕正信出家，佛為說法現通而成聖果，如是思惟：『有如是出家，如是梵行，如是說法，如是調伏，世所希有，得未曾聞，我等今者亦願出家。』作是念已，時八萬人俱捨家緣，出滿度摩城，往安樂鹿野園毘婆尸佛所，頭面禮足却住一面，合掌瞻仰目不暫捨。佛為說法令生信心，佛言：『如過去諸佛所說妙法，若人布施持戒，精進修行，能離欲色煩惱種種過失，得生淨天。』時八萬人聞是語已，心得清淨，如毘婆尸佛正等覺心，生正解心、無疑心、軟心、善心、廣心、無礙心、無邊心、清淨心，復為宣說苦集滅道，四諦法行種種開示。彼八萬人通達四諦，見法知法，得法堅牢法、依法、不壞法、住法、不動法、不捨法、不空法，譬如白氈離諸塵垢，彼等之心亦復如是。時八萬人俱發聲言：『如來、應、正等覺攝受我等，令得出家受善逝戒。』佛即攝受剃髮受戒，復為彼眾現三神通令發精進：一變化神通，二說法神通，三調伏神通。如是現已，時八萬人，勇猛精進。不久之間，漏盡意解成阿羅漢。」

爾時，世尊而說頌曰：

「滿度摩城內， 眾有八萬人，
聞於欠拏等， 出家成聖道，
俱發清淨心， 而來詣佛所。
聞法心歡喜， 速起勇猛心，
合掌白世尊， 願聽我出家，
受持於戒律。 應時為攝受，
剃髮而受戒， 復為現神通，
斷盡諸結縛， 如滅尸利林，
熾焰永不生， 成就大解脫，
如是眾苦依， 當得滅無有。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「毘婆尸佛度彼眾已，出安樂鹿野園往滿度摩城，八萬苾芻亦往滿度摩城，詣世尊前，頭面禮足於一面坐。佛即具說得道因緣，令其堅固。」

爾時，世尊而說頌曰：

「難作極難作， 輪迴盡輪迴，
如是八萬人， 永斷眾結縛，
亦如帝穌嚕， 欠拏太子仙，
精進求出家， 俱獲解脫果。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「時，毘婆尸佛，而作是念：
『此大苾芻眾住滿度摩城，宜應減少，令六萬二千苾芻往詣諸方，
遊行聚落隨意修習，經六年後歸滿度摩城，受持波羅提目叉。』作
是念時，於虛空中有一天子，知佛心念，告毘婆尸佛言：『善哉！
若令六萬二千苾芻遊諸聚落隨意修行，經六年後復還本國，受持波
羅提目叉，今正是時。』佛即告言：『汝苾芻眾中，令六萬二千人
遊諸聚落隨意修行，經六年後復還本國，受持波羅提目叉。』時六
萬二千人聞是語已，出滿度摩城隨方遊止。」
爾時，世尊而說頌曰：

「無漏無等等， 調御大丈夫，
導引於群生， 令至寂靜道。
今遣苾芻眾， 最上佛聲聞，
六萬二千眾， 出彼滿度城，
遊行諸聚落， 如龍大威勢，
隨意自修行， 六年復本國。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「彼六萬二千人即時出城，往諸
聚落隨意修行。如是過一年二年，至第六年，彼諸苾芻互相告言：
『六年已滿，宜歸本國。』作是語時，空中天人復告言曰：『今正
是時，歸滿度摩城，受持波羅提目叉。』於是六萬二千苾芻，以自
神力及天威德，經須臾間至滿度摩城。」
爾時，世尊而說頌曰：

「彼佛大苾芻， 六萬二千眾，
遊諸聚落中， 隨意六年滿。
自思欲往還， 天人普告示，
令歸滿度城， 受持清涼戒。
聞之大忻慶， 身毛皆喜豎，
即運神通力， 如乘大龍象，
須臾還本城， 自在無所礙。
無上二足尊， 出生於世間，
善說眾律儀， 度脫諸群品，

今當為敷演， 波羅提目叉。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「彼六萬二千人至滿度摩城，詣毘婆尸佛前，頭面禮足，却坐一面。佛言：『諦聽！我今演說波羅提目叉曰：

「『忍辱最為上， 能忍得涅槃。
過去佛所說， 出家作沙門，
遠離於殺害， 身口七支過，
持此戒具足， 發生大智慧，
得佛清淨身， 世間無有上，
出生無漏智， 盡苦苦生死。』

「爾時，世尊說此戒時，復有諸天天子，以天威力，來下天宮，詣毘婆尸佛前，作禮合掌，聽受波羅提目叉。」
爾時，世尊而說頌曰：

「無漏不思議， 破闇到彼岸，
釋梵一切天， 俱聽大僊戒。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「我於一時在王舍城七葉巖邊，住止淨室，而忽思惟：『過去毘婆尸佛說毘奈耶藏時，恐有諸天不來聽受大僊戒者，今往諸天問諸梵眾。』作是念已，我於彼時入三摩地，如大力士展臂之間至善現天，彼之天子，頭面禮足而作是言：『善哉！世尊！久不來此。我是毘婆尸佛正等正覺聲聞弟子，彼佛姓刹帝利，信心出家，憍陳族，壽八萬歲，父名滿度摩王，母名滿度摩帝。欠拏太子、帝穌嚕，出家受戒成阿羅漢。大賢第一侍者，名阿輸迦，三會說法廣度聲聞，第一大會六萬二千人得阿羅漢，第二大會十萬人得阿羅漢，第三大會八萬人得阿羅漢。毘婆尸佛，有如是最上，如是出家，如是證菩提，如是說法，如是調伏，令諸弟子，著衣持鉢，修諸梵行，遠離五欲，斷煩惱得解脫，證無生法，成阿那含。復次尸棄佛、毘舍浮佛、拘留孫佛、拘那含牟尼佛、迦葉佛，說法調伏，著衣持鉢，修諸梵行，遠離五欲，斷煩惱證無生法，成阿那含，亦復如是。』

「爾時，世尊有無數百千天子，恭敬圍繞往善見天，彼天見佛頭面禮足，與無數百千天子，恭敬圍繞往色究竟天。時彼天王遙見世尊，五體投地禮世尊足，而作是言：『善哉！世尊！久不來此。我是毘婆尸佛正等正覺聲聞弟子，彼佛姓刹帝利憍陳族，壽八萬歲，

父名滿度摩王，母名滿度摩帝，城亦名滿度摩，欠拏太子、帝穌
嚕，出家受戒成阿羅漢。大賢第一侍者，名阿輸迦，三會說法廣度
聲聞，第一大會度六萬二千人得阿羅漢，第二大會度十萬人得阿羅
漢，第三大會度八萬人得阿羅漢。毘婆尸佛，有如是最上，如是出
家，如是梵行，如是證菩提，如是說法，如是調伏，令諸弟子，著
衣持鉢，修諸梵行，遠離五欲，斷煩惱證無生法，成阿那含。復次
尸棄佛、毘舍浮佛、拘留孫佛、拘那含牟尼佛、迦葉佛，如是著衣
持鉢，說法調伏，修諸梵行，遠離五欲，證無生法，成阿那含。今
大牟尼，說法梵行，調伏眾生，亦復如是。』

「爾時，天子而說頌曰：

「『無上二足尊， 而入三摩地，
速運大神通， 離彼閻浮界，
來至善現天， 譬如大力士，
速展於手臂， 剎那到此間。
世尊甚希有， 無漏無障礙，
清淨解脫身， 如蓮不著水，
百千世界中， 無與佛齊等，
降伏大魔王， 如河漂細草。
善現等諸天， 俱來頭面禮，
歸命最上尊， 正覺大慈悲，
調伏諸眾生， 六根皆清淨，
出生無上慧， 依法精進行。
過去毘婆尸， 正等正覺尊，
所宣微妙法， 三會度聲聞，
律儀及梵行， 守護無缺犯，
清淨而圓滿， 如夜十五月。
尸棄佛世尊、 毘舍浮如來、
賢劫拘留孫、 拘那含牟尼、
及彼迦葉佛， 如是諸如來，
所度聲聞眾， 皆已得漏盡，
無復諸煩惱。 恒修七覺支，
及行八正等， 能離五欲過，
通達大智慧， 眾所皆知識。
如彼毘沙門， 常服甘露味，
如王得灌頂， 永破諸闇冥，
如日放光明， 一一佛世尊，
威儀及法行， 利益諸群生，

種種開方便， 引導無有異。』』

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「我往彼天，聞是事已，知諸天人，諸佛法會，皆來隨喜。若復有人，愛樂受持，行住坐臥，思惟讀誦，無諸迷惑，永斷輪迴，解脫安樂。」

佛說此經已，皆大歡喜，信受奉行。

毘婆尸佛經卷下

[CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

[前往捐款](#)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive
Foundation".
